

شهرزاد، داستانی بگو

(نگاهی به آثار سیامک گلشیری)

اردلان رزم آرا

روزمره‌ای که ظاهراً بی‌اندازه ساده‌اند، اما تمام داستان را همین گفت و گوهاست که شکل می‌دهد. تمام گذشته آدم‌ها را همین دیالوگ‌هاست که می‌سازد. در قهوه‌ترک کافه فیاما، داستان دوم از مجموعه از عشق و مرگ، عیناً همین انفاق می‌افتد. زن و مردی در کافه فیاما، در نزدیک میدان فردوسی، مشغول خوردن قهوه‌اند. وقتی پیشخدمت کافه قهوه‌ها را می‌آورد، مرد را که مشتری سابقشان بوده، می‌شناسد. از همین جاست که نویسنده به گذشته نقب می‌زند. کم کم گذشته مرد ساخته می‌شود. معلوم می‌شود قبلًا با زن و مرد دیگری به اینجا می‌آمده. از خلال حرف‌ها مشخص می‌شود که قرار بوده به همان زنی که به اینجا می‌آمده، ازدواج کند. در واقع معلوم می‌شود که رابطه‌ای در کار بوده. دیالوگ‌ها کم کم به تنش نزدیک می‌شوند، تا جایی که زن و مرد شروع می‌کنند به آزار دادن یکدیگر.

به روز با سر به میز پشتی اشاره کرد. گفت: «از چرت و پرت گفتن که ذشت‌تر نیست.»

شهرزاد گفت: «ولی من عجیب از اینجا خوش اومده. قهوه‌ش هم که حرف نداره. از این به بعد هفته‌ای یه بار بیاییم اینجا.» به روز فجاشش را گذاشت روى میز. یکدفعه صدای قیقهه جوانها به هوا رفت. شهرزاد با خنده آنها خنده‌اش گرفت. گفت: «خیلی بازمن.»

به روز گفت: «می‌خوای برى بشینی سر میزشون؟»

شهرزاد گفت: «چی؟»

«گفتم، می‌خوای برى بشینی سر میزشون؟»

دهه هفتاد برای ادبیات ما دهه پرباری بود. در این دهه داستان‌های درخشان بسیاری نوشته شد، انواع ادبی گوناگونی خلق شد که بی‌گمان در سال‌ها یا دهه‌های بعد شکل منسجم‌تری به خود می‌گیرند. در این دهه نویسنده‌گان بسیاری پا به عرصه ادبیات گذاشتند که البته هنوز قضاوتش در باره خپلی از آنها زود است.

سیامک گلشیری از جمله این نویسنده‌گان است. پیش از هر چیز اوین ویژگی که در کارهای او به چشم می‌خورد (در واقع آنچه او را از بعضی هم‌نسلان خود متمایز کرده) ذات قصه‌گوی است. یعنی قبلاً از هر چیز بلد است قصه

تعاریف کند و این بی‌شك مهم‌ترین ویژگی یک نویسنده است. او از این ویژگی خود کمک می‌گیرد و داستان را، هر چند ساده، با شگرد مخصوص خودش به تصویر می‌کشد و به آن عمق می‌دهد. داستان‌های او - همه داستان‌هایش - قصه شخصیت‌هایی است که در درونمان زندگی می‌کنند و او به نگاه آن‌ها را از ضمیر وجودمان بیرون می‌کشد و یا آدم‌هایی که در کنارمان به زندگی مشغولند و همواره تقلا می‌کنند درونشان را عریان نکنند، اما در نهایت همه چیز آشکار می‌شود. در این نوع داستان که پیش‌ترین بسامد مدرن آن را در

ادبیات امریکا می‌بینیم، آنچه بیش از همه چیز اهمیت دارد، بحث روانشناسی و رفتارشناسی ادم‌های است. در ظاهر ما با داستانی فوق العاده ساده مواجهیم. زن و مردی در کافه‌ای، سر میزی می‌نشینند و شروع می‌کنند به حرف زدن. قهوه یا نسکافه می‌خورند، بستنی سفارش می‌دهند، گاهی به آدم‌های میزهای کناری نگاه می‌کنند و در همه این‌ها ما با حرکات و رفتارهای از پیش تعیین نشده این آدم‌ها مواجهیم و در عین حال هیچ کجا نیست که دیالوگ حضور نداشته باشد، دیالوگ‌های



به خرده فکر کردم. گوش می‌دی؟»
سطل اشغال را از زیر میز بیرون کشید و خاکستر سیگارش را توی آن
ریخت، گفت: «یه خرده، فکر کردم، دیدم...»

«فکرهای به درد خودت می‌خوره. من نمی‌خوام بشنوم.
چرا غایب ازور را خاموش کرد، گفت: «برو بیرون!»
بهنام گفت: «فکر کردم بفتهه یه مدت برم پیش مادرم. شاید احتیاج

نباشه....»
کامپیوترا روشن کرد و پیش از آنکه صفحه هونیتورش آبی بشود،
خاموشش کرد، گفت: «چه می‌دونم، یه وقت دیدی خیلی چیزها عوض
شد. با توان، گوش می‌دی؟»
چشمها نهال را توی تاریکی دید. گفت: «فکر می‌کنم یه خرده باید
کوتاه بیایم.»

+ رمان شب طولانی در واقع بخش نسبتاً بزرگتری از زندگی یکی از
همین زوج‌های همسران است. در ابتدای رمان، راوی که خود نویسنده
است، قصد دارد رمانی را شروع کند، اما نمی‌تواند. از دیالوگی که همان
ابتدای داستان به شکل تلقنی با شخصی به اسم مهران برقرار می‌کند،
متوجه می‌شویم که قرار است شب، دیروقت همدیگر را ملاقات کنند.
همین ملاقات دستمایه‌ای است که راوی به کمک آن به گذشته نسبت
می‌زند. در حالی که در طول نصف روز زندگی عادی خودش را دارد، گاهی
به یاد مهران می‌افتد و همین تکه‌های پازل است که روابط مهران را با
زنش شکل می‌دهد. در تمام قطعات این پازل، ما شاهد زندگی ویرانی
هستیم که هیچ سرانجامی ندارد. مهران، شوهر بدگمان، که به ظاهر
مدرن شده و در یکی از محله‌های بالای شهر تهران زندگی می‌کند،
تصویر تمام‌نمای مردِ سنتی تازه به دوران رسیده ایرانی است. او زن
شهرستانی خود را طلاق داده و حالا زن متعدد گرفته، اما در عمل قادر
نیست با او زیر یک سقف زندگی کند. مدام بیمهوه دش تشن ایجاد می‌کند و
درواقع خود اوست که زندگی اش را از هم می‌پاشد، هر چند دست آخر
می‌رود سراغ راوی تا انتقام جدای خود از همسرش را از او بگیرد. در آخر
وقتی راوی خسته و بی رمق به خانه برمی‌گردد، عالم‌آرمان نوشته شده.
گلشیری در این رمان، دست مثُل داستان‌های کوتاهش، روان آدم‌ها را
کاویده. ما در هیچ جا نمی‌بینیم که راوی اول شخص نظری بدهد یا حتا
دخالتی بکند. در تمام طول رمان، راوی فقط ناظر مطلق است. در واقع
باید گفت نویسنده در هیچ‌کجا، هیچ یک از آدم‌های داستان‌هایش را
محکوم نمی‌کند.

+ رمان کابوس تنها اثری است از گلشیری که با سایر کارهای او تفاوت
عمده دارد. اولین تفاوت این رمان با بقیه کارهایش، در زبان آن است. تمام
رمان از زبان پسر سرتق شانزده‌ساله‌ای نقل می‌شود که آدم را به یاد
هولدن، قهرمان رمان ناتور دشت، می‌اندازد. اتفاقاً راوی این رمان، کامران،
نیز به همان اندازه شخصیتی سرکش دارد، از همان ابتدای رمان با
تک‌گویی شخصیتی مواجهیم که با خسیر ناخودآگاهش حرف می‌زند. او
همین طور حرف می‌زند و حرف می‌زند و دارد سعی می‌کند حادثه قتل
بهترین دوستش را برای شخصی درون خودش موشکافی کند. در خلال
این حرف‌ها زندگی و شخصیت تمام کسانی که در اطرافش زندگی

شهرزاد زهرخندی
زد، گفت: «برای چی؟»
«که مزخرفانشونو
بهتر بشنوی. خوش تیپ
هم که هستن.»

یک شب، دیر وقت،
داستان دیگر همین
مجموعه نیز داستان زن
و شوهری است که شنی،
دیر وقت، از خانه‌ای که
در آن مهمان بوده‌اند،
بیرون می‌زنند و راه
می‌افتد به طرف خانه.
بعد از مدتی بالآخره
ماشینی سر می‌رسد و
سوارشان می‌کند. راننده

سر حرف را باز می‌کند و از زن سابقش حرف می‌زند. قضیه شبی را شرح
می‌دهد که دو مرد گیرشان می‌اندازند و سپس به زنش هنگ که حرمت
می‌کنند. تعریف می‌کند که بعد از این حادثه زنش را ول کرده. بعد از این
ماجراء، وقتی به خانه می‌رسند، زن داستان کاملاً تغییر کرده. دیگر حاضر
نیست حتاً دست مرد را بگیرد و شروع می‌کند به ایجاد تنش‌های عصبی.
از چیزهایی حرف می‌زند که مرد اویین بار است آن‌ها را می‌شنود و دست
آخر مرد صدای گریه‌های زن را می‌شنود.

+ در مجموعه همسران که نویسنده در آن، در هر داستان بخش بسیار
کوچکی از زندگی یک زوج را به نمایش گذاشته، دیالوگ‌ها بسیار آرام‌تر
شده‌اند. در واقع بعضی از داستان‌های این مجموعه، نظیر بعد از مهمانی یا
قرار ملاقات، آدم را به یاد گریه زیر باران همینکوی و عالیم کارور و یا
دهانم زیبا و چشمانم سبز سلینجر می‌اندازد. بی‌گمان در این مجموعه
نویسنده نسبت به آثار قبلی اش بسیار پخته‌تر عمل کرده. عنصر کشمکش
را در ظاهر به حداقل رسانده. اما همان طور که گفته شد، این فقط در ظاهر
اتفاق می‌افتد، حال آنکه ما شاهد ویرانی و زوال این زوج‌ها هستیم. در
داستان بعد از مهمانی، دومین داستان این مجموعه، زن و مردی بعد از
مهمانی مفصلی که به مناسبت تولد مرد ترتیب داده بودند، شووع می‌کنند
به تمیز کردن خانه و در خلال آن حرف می‌زنند، حرف‌هایی که همه‌اش

بوی کشمکش می‌دهد. زن بعد از مدتی می‌رود توى اتاق خواب که ظاهرآ
بخوابد و مرد مستاءصل است. گاهی می‌رود سراغ تلبیزیون، گاهی سیگار
می‌کشد، گاهی می‌رود توى اتاق خواب و با زن حرف می‌زند. از میان
حروف‌ها متوجه می‌شویم که قرار است فردا از هم جدا شوند. هر دو شان
کاملاً آشفنه و مستاءصلند و همه اینها را ما فقط از رفتار و حرکات و
دیالوگ‌هایی که فقط بوی تنش می‌دهند، حس می‌کنیم. دست آخر وقتی
چراغ‌های خانه خاموش می‌شود، نمی‌دانیم که آیا واقعاً از هم جدا می‌شوند
یا نه. →

سرش را گذاشت روحی بالش و پتو را کشید رویش. بهنام گفت: «من

می‌کند. کم‌کم از دیالوگ‌هایی که بین این دو نفر برقرار می‌گردد، متوجه می‌شویم که راننده قبلاً شاگرد خود استاده بوده و همان کسی است که استاد چند سال پیش باعث اخراجش از دانشگاه شده. شاگرد، اگرچه همواره حسرت سال‌های از دست رفته را می‌خورد، اما درواقع همه آن اتفاقات را به دست فراموشی سپرده. کمی بعد، از کافه‌ای در حوالی میدان تجریش سر درمی‌آورند. مدت‌ها با هم حرف می‌زنند. تورج گاهی به گذشته برمی‌گردد و از هفت سال گذشته حرف می‌زند. بعد برمی‌گردد توتی ماشین. تورج قرار است او را برساند به خانه‌اش، اما کمی بعد استاد متوجه می‌شود که تورج دارد به سمت جای دیگری حرکت می‌کند. او اصرار دارد که استاد را به خانه‌اش ببرد. همین کار را هم می‌کند. در آنجا دنباله حرف‌هایش را می‌گیرد. از نامزدش حرف می‌زند، از مادرش که سرطان گرفته و حالا مرد، از پدرش و خیلی چیزهای دیگر. دست آخر می‌گوید قرار است آخر هفته را با نامزدش در یاغشنان بگذرانند. از استاد هم خواهش می‌کند به همراه همسرش به آنجا بیاید. هر طور شده او را راضی می‌کند و بالآخر هر سه راه می‌افتدند به سمت باعی که نزدیکی‌های کرج است. نامزد تورج هم قرار است آخر شب به آن‌ها ملحق شود. بخش عمدۀ و بالهمیت داستان که حجم زیادی از رمان را نیز در برمی‌گیرد، در همین باع می‌گزند. در واقع باید گفت نویسنده موفق شده در این بخش با رفتارها، حرکات و بهویژه دیالوگ‌های این سه شخصیت، فضایی خلق کند که ما را تا آخر به دنبال خودش بکشاند. در همین بخش است که این سه شخصیت ابعاد و لایه‌های پیچیده‌ای به خود می‌گیرند. به تدریج گذشته‌شان ساخته می‌شود و در عین حال رفتارهایی از آنها سرمی‌زند که غیر قابل پیش‌بینی است. بی‌شک همه انسان‌ها در لحظات مختلف، واکنش‌هایی از خود بروز می‌دهند که گاهی برای خودشان هم غیر قابل توجیه است. نویسنده به خوبی توانسته از عهدۀ چنین رفتارهایی برآید. هر چند گذشته تا حدودی بر ملاع شده این افراد، در این رفتارها دخیل است.

نکته آخر خشونتی است که به طور آشکار یا پنهان در بسیاری از آثار این نویسنده به چشم می‌خورد و جای آن دارد که به شکل جداگانه مورد بررسی قرار گیرد. این خشونت گاهی به قتل منجر می‌شود و گاهی در سطح همان کلام باقی می‌ماند و تنش‌های عصبی شخصیت‌ها را به نمایش می‌گذارد. شاید هم راز کشش داستان‌ها و دیالوگ‌های این نویسنده در همین خشونت است. ◆

می‌کنند، بر ملاع می‌شود. متوجه می‌شویم که او از تمام آدم‌ها و زندگی‌های اطراف خود بیزار است، حتاً از نزدیک ترین کسانش. کامران با همان لحن مخصوص به خودش و همان اصطلاحات مخصوص به خودش، همه آنها را به سخره می‌گیرد.^۴

وقتی قضیه رو برام گفت، کم مونده بود خودمو خیس کنم. کف کرده بودم. باورم نشد. تو دلم گفتم از کجا، خبر مرگ‌شون، نشوونی مدرسه رو گیر آورده‌م. گفتم: «تو مطمئنی خودشده؟»

«آره، بایا.»

«تنهاش؟»

«نه، انگار یه نفر دیگه هم باهشه.»

«اگه دروغ گفته باشی، فکتو می‌آدم پایین.»

این حرف‌زدم چون هنوز باورم نشده بود. اون وقت یه دفعه دراومد گفت: «اصلاً گور بایای تو. به من چه که اومدهن دخلو توبیارن. همون بهتر که بزبن بکشتنت.»

دیدم رفت طرف در کریدور. پریدم طرفش. گفتم: «حالا چرا ترش کرده‌ی؟»

«آخمه، به خاطر تو این همه راهو برگشتم، از گل.»

یا در جایی دیگر:

کفرم دراومده بود. راستش خودم هم نفهمیدم چی شد. بیهو پریدم گردن شو گرفتم و بدمش کنار دیوار حوری این‌ها و سرشو چند دفعه محکم کوبوندم تو دیوار. هیچوقت یادم نمی‌رده. عین خر داشت عرعر می‌کرد. خواهر ترشیده ش هم سرشو از تو پنجه‌رده بود بیرون و عین بوقلمون داشت جیغ می‌کشید. دوتا از اون فحش‌های خیلی بد هم داد که روم نمی‌شه برات بگم. یعنی می‌خواه بگم حتی من هم از این فحش‌ها نمی‌دم. وقتی گردن شو ول کردم، از لجم یه مشت ول کردم تو صورتش. اون یه ذره دنونش که شکسته جای همون مشته.

در این میان راوی به تنها کسی که علاقه دارد، همان دوستی است که حالا به قتل رسیده. او قصد دارد قتل جواد را که فکر می‌کند خودش در آن مقصّر بوده، در دهنش تحلیل کند و حاصلش رمان کابوس است. کابوس نه تنها داستان کامران، که داستان تمام جوان‌هایی است که در کلان شهرهایی نظیر تهران زندگی می‌کنند، داستان تمام جوان‌هایی است که با نفّاده‌ای بی‌شمار درون‌شان زندگی می‌کنند، جوان‌هایی که گاهی آن چنان از خانواده و جامعه سرخورده می‌شوند، که به ناجا ربه دوستانی نظیر جواد پناه می‌برند. با همه اینها اهمیت ویژه این رمان، همان طور که گفته شد، در زبان آن است. کابوس سرشار از واژه‌ها و اصطلاحات به ظاهر پوج و من درآورده جوانان این سال‌هاست.

✚ مهمانی تلخ سومین رمانی است که از سیامک گلشیری به چاپ رسیده. تمام وقایع این رمان نیز، نظیر شب طولانی، در یک شب اتفاق می‌افتد. راوی این رمان، استاد دانشگاهی است که پنج شنبه شبی از محل کار به خانه برمی‌گردد. تاکسی که او را سوار کرده، وسط راه، در یکی از اتوبان‌هایی که به شمال شهر منتهی می‌شود، بنزین تمام می‌کند و او ناچار دوباره منتظر تاکسی می‌شود. در همین وقت ماشینی سر می‌رسد و سوارش